TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　28語

The First of May

5月1日

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　5月1日の夜明けに、サンザシの木のつゆで顔をあらうと、ずっときれいでいられる――という言いつたえのうたです。



The fair maid who, the first of May,
Goes to the fields at break of day,
And washes in dew from the hawthorn-tree,
Will ever after handsome be.

和訳 5月1日（The First of May）

5月1日に、きれいなむすめさんが、
夜明けに野原へ出かけて、
サンザシの木のつゆで顔をあらうと、
それからずっと、きれいでいられます。

たんご 5月1日

May 5月	**fields** 野原
dew つゆ	**hawthorn-tree** サンザシの木

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。